SCHEDULE

OFFICIAL DESCRIPTION OF THE NEW TERRITORIAL BOUNDARIES OF VILLE DE RIVIÈRE-ROUGE, IN MUNICIPALITÉ RÉGIONALE DE COMTÉ D'ANTOINE-LABELLE

The new territory of Ville de Rivière-Rouge, following the de-amalgamation of Municipalité de La Macaza, in Municipalité régionale de comté d'Antoine-Labelle, comprises all the lots and blocks of the original survey or of the cadastres of the townships of Brunet, Marchand, Mousseau and Turgeon, the undivided lands of those townships, the lots of the cadastre of the village of L'Annonciation, the thoroughfares, hydrographic and topographic entities, built-up sites or parts thereof within the perimeter commencing at the meeting point of the centre line of the township of Brunet with the centre line of ruisseau Castelnau and that runs successively along the following lines and demarcations: southwesterly, part of the centre line of the said township to a point the coordinates of which are 5 173 100 m N and 500 900 m E; southerly, a straight line to a point the coordinates of which are 5 167 800 m N and 500 675 m E; easterly, a straight line to a point the coordinates of which are 5 168 725 m N and 503 475 m E; southerly, a straight line to the apex of the north angle of lot 20 of range IX (planned) of the original survey of the township of Mousseau; southwesterly, the northwest line of the said lot; southeasterly, the dividing line between lots 19 and 20 of range IX (planned) of the original survey of the township of Mousseau; southwesterly, part of the dividing line between ranges VIII and IX (planned) of the said township to the northeast line of the township of Turgeon; southeasterly, part of the northeast line of the townships of Turgeon and Marchand to the apex of the east angle of lot 45 of range C of the cadastre of the township of Marchand; in reference to that cadastre, southwesterly, the southeast line of the said lot; southeasterly, part of the dividing line between ranges B and C to the apex of the east angle of lot 35 of range B; southwesterly, the southeast line of lot 35 of ranges B and A; southeasterly, part of the dividing line between range A of range Nord-Est Rivière Rouge to the apex of the east angle of lot 29 of range Nord-Est Rivière Rouge; southwesterly, the southeast line of the said lot; generally southeasterly, the shore of rivière Rouge to its meeting with the dividing line between the townships of Marchand and Joly; westerly, part of the dividing line between the township of Marchand and the townships of Joly and La Minerve to the west line of the township of Marchand, that line across route 117 that it meets; northerly, successively, the west line of the said township and the east side of the right-of-way of a public road (shown on the original) situated between the townships of Marchand and Turgeon on one side and the township of Loranger

on the other side to its meeting with the extension of the south line of the township of Turgeon, that line across routes 321 and 117 that it meets; westerly, the said extension then part of the south line of the said township to the dividing line between ranges 6 and 7 of the cadastre of the said township; in reference to that cadastre, northerly, part of the dividing line between the said ranges to the south line of lot 6 of range 7; westerly, the said lot line; successively northerly and northeasterly, the west and northwest lines of the township of Turgeon; southeasterly, part of the northeast line of the township of Turgeon to its meeting with an irregular line, in lac Kiamika, running midway between Petite île de la Perdrix and île Blanche; generally northerly, that irregular line running midway between Petite île de la Perdrix, île de la Perdrix Blanche and the west shore of the said lake on one side and Blanche, Thérèse and Noire islands, the east shore of the said lake and the islands having the geographical coordinates 46° 38' 47" north latitude, 75° 03' 43" west longitude and 46° 44' 06" north latitude, 75° 02' 54" west longitude on the other side, to the centre line of rivière Kiamika; lastly, generally southeasterly, the centre line of the said river and the centre line of ruisseau Castelnau to the point of commencement.

The above-mentioned coordinates are given in metres and were graphically traced from the UTM squaring NAD 27, used on the maps to the scale of 1:50 000 published by Natural Resources Canada.

Ministère des Ressources naturelles et de la Faune Office of the Surveyor-General of Québec Service des levés officiels et des limites administratives

Québec, 22 March 2005

Prepared by:

JEAN-PIERRE LACROIX, Land surveyor

7251

Gouvernement du Québec

O.C. 1074-2005, 9 November 2005

An Act respecting the exercice of certain municipal powers in certain urban agglomerations (R.S.Q., c. E-20.001)

Reconstitution of Municipalité de La Macaza

WHEREAS Ville de Rivière Rouge was constituted by Order in Council 1439-2002 dated 11 December 2002;

WHEREAS the territory of the town comprises the territories of the former Village de L'Annonciation, Village de Sainte-Véronique, the former Municipalité de Marchand and the former Municipalité de La Macaza;

WHEREAS, in accordance with the Act respecting the consultation of citizens with respect to the territorial reorganization of certain municipalities (2003, c. 14), a referendum poll was held on 20 June 2004 in the sector of the town corresponding to the territory of the former Municipalité de La Macaza on the possibility of reconstituting that former municipality;

WHEREAS the answer given to the referendum question by the qualified voters was deemed to be affirmative within the meaning of section 43 of the Act;

WHEREAS, on 21 June 2004, the Minister of Municipal Affairs, Sports and Recreation, in accordance with section 78.1 of that Act, enacted by section 156 of chapter 29 of the Statutes of 2004 and amended by section 148 of chapter 28 of the Statutes of 2005, designated Marcel Lachance to participate, together with the administrators and employees of the town and with any persons elected in advance in the reconstituted municipality, in the establishment of the conditions most conducive to facilitating the transition between the successive municipal administrations:

WHEREAS Marcel Lachance reported to the Minister of Municipal Affairs and Regions on 4 August 2005;

WHEREAS it is expedient, pursuant to section 123 of the Act respecting the exercise of certain municipal powers in certain urban agglomerations (R.S.Q., c. E-20.001), to order the reconstitution of Municipalité de La Macaza;

IT IS ORDERED, therefore, on the recommendation of the Minister of Municipal Affairs and Regions, that Municipalité de La Macaza be reconstituted as of 1 January 2006, on the following conditions:

- 1. The municipality is a local municipality governed by the Municipal Code of Québec (R.S.Q., c. C-27.1).
- 2. The territory of the municipality is the territory described in the Schedule, the description being prepared by the Minister of Natural Resources and Wildlife on 22 March 2005; the territory is within the territory of Municipalité régionale de comté d'Antoine-Labelle.
- 3. The first meeting of the council of the municipality will take place at 53, rue des Pionniers.

4. On being constituted, the municipality succeeds, in respect of its territory, to the rights and obligations of Ville de Rivière-Rouge relating to a municipal power other than an urban agglomeration power. All the acts performed by the town in their respect are deemed to be acts of the municipality. The municipality becomes, without continuance of suit, a party to any proceedings to which the former Municipalité de La Macaza was a party before the constitution of the town.

The by-laws, resolutions or other instruments of the town, insofar as they are, immediately before the reconstitution of the municipality, applicable in all or part of the territory described in the Schedule and relate to a power referred to in the first paragraph, are deemed to be by-laws, resolutions and instruments of the municipality.

The first two paragraphs apply subject to any provision of the Act respecting the exercise of certain municipal powers in certain urban agglomerations or of the urban agglomeration order for Rivière-Rouge made under section 135 of that Act.

André Dicaire, Clerk of the Conseil exécutif

SCHEDULE

OFFICIAL DESCRIPTION OF THE BOUNDARIES OF THE TERRITORY DETACHED FROM THE TERRITORY OF VILLE DE RIVIÈRE-ROUGE AND ERECTED AS A LOCAL MUNICIPALITY UNDER THE NAME OF MUNICIPALITÉ DE LA MACAZA, IN MUNICIPALITÉ RÉGIONALE DE COMTÉ D'ANTOINE-LABELLE

A territory that is currently part of Ville de Rivière-Rouge and erected as a local municipality under the name of Municipalité de La Macaza, in Municipalité régionale de comté d'Antoine-Labelle and that comprises all the lots of the cadastres of the townships of Lynch, Nantel and Marchand and their present and future subdivisions, the thoroughfares, hydrographic and topographic entities, built-up sites or parts thereof within the perimeter commencing at the apex of the north angle of lot 22 of range 7 of the cadastre of the township of Lynch and that runs along the following lines and demarcations: in reference to that cadastre, southeasterly, the northeast line of the said lot; northeasterly, part of the dividing line between ranges 8 and 7 to the apex of the north angle of lot 23 of range 8; southeasterly, the northeast line of lot 23 of ranges 8 and 9 of the said cadastre and of lot 23 of ranges 1 to 4 of the cadastre of the township of Nantel; southwesterly, part of the southeast line of range 4

of that cadastre to the northeast line of the cadastre of the township of Marchand; in reference to that cadastre, southeasterly, part of the northeast line to the east line of range 13, that line across lac Caché that it meets; southerly, the said range line; westerly, the dividing line between the townships of Marchand and Joly to the east bank of rivière Rouge, that line across rivière Cachée, Étoile and Mitchell lakes and chemin des Cascades that it meets; generally northwesterly, the bank of the said river to the northwest line of lot 28 of range Nord-Est Rivière Rouge of the cadastre of the township of Marchand; in reference to that cadastre, northeasterly, the northwest line of the said lot; northwesterly, part of the southwest line of range A to the northwest line of lot 34 of the said range; northeasterly, the northwest line of lot 34 of ranges A and B; northwesterly, part of the dividing line between ranges C and B to the northwest line of lot 1B of range C; northeasterly, the northwest line of lots 1B, 2B and 3 to 8 of range C; northwesterly, part of the dividing line between the cadastres of the townships of Marchand and Lynch to the dividing line between ranges 8 and 7 of the cadastre of the township of Lynch; in reference to that cadastre, northeasterly, the dividing line between the said ranges to the southwest line of lot 18 of range 7; northwesterly, the said lot line; lastly, northeasterly, part of the dividing line between ranges 7 and 6 to the point of commencement.

Ministère des Ressources naturelles et de la Faune Office of the Surveyor-General of Québec Service des levés officiels et des limites administratives

Québec, 22 March 2005

Prepared by:

JEAN-PIERRE LACROIX,

Land surveyor

7252

Gouvernement du Québec

O.C. 1075-2005, 9 November 2005

An Act respecting the exercice of certain municipal powers in certain urban agglomerations (R.S.Q., c. E-20.001)

Reconstitution of Ville de Mont-Royal

WHEREAS Ville de Montréal was constituted on 1 January 2002 by the coming into force of section 1 and Schedule I to the Act to reform the municipal territorial organization of the metropolitan regions of Montréal, Québec and the Outaouais (2000, c. 56);

WHEREAS the territory of that city comprises the territory of the former town known as Ville de Mont-Royal;

WHEREAS, in accordance with the Act respecting the consultation of citizens with respect to the territorial reorganization of certain municipalities (2003, c. 14), a referendum poll was held on 20 June 2004 in the sector of the city corresponding to the territory of the former Ville de Mont-Royal on the possibility of reconstituting that former municipality;

WHEREAS the answer given to the referendum question by the qualified voters was deemed to be affirmative within the meaning of section 43 of the Act respecting the consultation of citizens with respect to the territorial reorganization of certain municipalities;

WHEREAS, by Order in Council 596-2004 dated 21 June 2004, the Government, in accordance with section 51 of that Act, established a transition committee to participate, together with the administrators and employees of the city and with any persons elected in advance in the reconstituted municipality, in the establishment of the conditions most conducive to facilitating the transition between the successive municipal administrations;

WHEREAS it is expedient, pursuant to section 123 of the Act respecting the exercise of certain municipal powers in certain urban agglomerations (R.S.Q., c. E-20.001), to order the reconstitution of Ville de Mont-Royal;

IT IS ORDERED, therefore, on the recommendation of the Minister of Municipal Affairs and Regions, that Ville de Mont-Royal be reconstituted as of 1 January 2006, on the following conditions:

- 1. The town is a local municipality governed by the Cities and Towns Act (R.S.Q., c. C-19).
- 2. The territory of the municipality is the territory described in the Schedule, the description being prepared by the Minister of Natural Resources, Wildlife and Parks on 18 January 2005.
- 3. The first meeting of the council of the municipality will take place in the building that will become the town hall at 90, avenue Roosevelt.
- 4. The municipality is deemed to have obtained a recognition under the second paragraph of section 29.1 of the Charter of the French language (R.S.Q., c. C-11).
- 5. On being constituted, the municipality succeeds, in respect of its territory, to the rights and obligations of Ville de Montréal relating to a municipal power other than an urban agglomeration power. All the acts performed